



2026/1133

22.5.2026.

ODLUKA VIJEĆA (EU) 2026/1133

od 18. svibnja 2026.

o sklapanju, u ime Unije, Sporazuma o zračnom prijevozu između Sjedinjenih Američkih Država, s jedne strane, Europske unije i njezinih država članica, s druge strane, Islanda, s treće strane, i Kraljevine Norveške, s četvrte strane; te o sklapanju, u ime Unije, Dodatnog sporazuma između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, Islanda, s druge strane, i Kraljevine Norveške, s treće strane, o primjeni Sporazuma o zračnom prijevozu između Sjedinjenih Američkih Država, s jedne strane, Europske unije i njezinih država članica, s druge strane, Islanda, s treće strane, i Kraljevine Norveške, s četvrte strane

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 100. stavak 2., u vezi s člankom 218. stavkom 6. točkom (a),

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

uzimajući u obzir suglasnost Europskog parlamenta ⁽¹⁾,

budući da:

- (1) Sporazum o zračnom prijevozu između Europske zajednice i njezinih država članica, s jedne strane, i Sjedinjenih Američkih Država, s druge strane ⁽²⁾ („Sporazum o zračnom prijevozu”) potpisan je 25. i 30. travnja 2007. nakon donošenja Odluke 2007/339/EZ Vijeća i predstavnika vlada država članica Europske unije, koji su se sastali u okviru Vijeća ⁽³⁾. Privremeno se primjenjuje od 30. ožujka 2008. i sklopljen je Odlukom Vijeća (EU) 2020/1110 ⁽⁴⁾. Stupio je na snagu 29. lipnja 2020. Izmijenjen je Protokolom o izmjeni Sporazuma o zračnom prijevozu između Sjedinjenih Američkih Država i Europske zajednice i njezinih država članica, potpisanog 25. i 30. travnja 2007. ⁽⁵⁾ („Protokol”) od 24. lipnja 2010., koji je stupio na snagu 5. svibnja 2022. Protokolom se izričito predviđa pristupanje trećih zemalja Sporazumu o zračnom prijevozu.
- (2) Island i Norveška potpuno su integrirane članice jedinstvenog europskog zrakoplovnog tržišta na temelju Sporazuma o Europskom gospodarskom prostoru ⁽⁶⁾. Službeno su zatražile pristupanje Sporazumu o zračnom prijevozu 2007. U skladu s člankom 18. stavkom 5. Sporazuma o zračnom prijevozu Zajednički odbor uspostavljen na temelju tog članka na sastanku 16. studenoga 2010. predložio je sklapanje sporazuma o zračnom prijevozu između Sjedinjenih Američkih Država, s jedne strane, Europske unije i njezinih država članica, s druge strane, Islanda, s treće strane, i Kraljevine Norveške, s četvrte strane („Sporazum o pristupanju”).

⁽¹⁾ Suglasnost od 29. travnja 2026. (još nije objavljena u Službenom listu).

⁽²⁾ SL L 134, 25.5.2007., str. 4.

⁽³⁾ Odluka 2007/339/EZ Vijeća i predstavnika vlada država članica Europske unije, koji su se sastali u okviru Vijeća od 25. travnja 2007. o potpisivanju i privremenoj primjeni Sporazuma o zračnom prijevozu između Europske zajednice i njezinih država članica, s jedne strane i Sjedinjenih Američkih Država, s druge strane (SL L 134, 25.5.2007., str. 1., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2007/339/oj>).

⁽⁴⁾ Odluka Vijeća (EU) 2020/1110 od 23. siječnja 2018. o sklapanju, u ime Europske unije, Sporazuma o zračnom prometu između Europske zajednice i njezinih država članica, s jedne strane, i Sjedinjenih Američkih Država, s druge strane (SL L 244, 29.7.2020., str. 6., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2020/1110/oj>).

⁽⁵⁾ SL L 223, 25.8.2010., str. 3., ELI: <http://data.europa.eu/eli/prot/2010/465/oj>.

⁽⁶⁾ SL L 1, 3.1.1994., str. 3., ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_international/1994/1/oj.

- (3) Komisija je u pregovorima dogovorila Dodatni sporazum između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, Islanda, s druge strane, i Kraljevine Norveške, s treće strane, o primjeni Sporazuma o zračnom prijevozu između Sjedinjenih Američkih Država, s jedne strane, Europske unije i njezinih država članica, s druge strane, Islanda, s treće strane, i Kraljevine Norveške, s četvrte strane („Dodatni sporazum”).
- (4) Sporazum o pristupanju i Dodatni sporazum potpisani su 21. lipnja 2011., u skladu s Odlukom 2011/708/EU Vijeća i predstavnika vlada država članica Europske unije, koji su se sastali u okviru Vijeća ⁽⁷⁾, i privremeno se primjenjuju od dana potpisivanja.
- (5) U presudi od 28. travnja 2015. u predmetu C-28/12, *Komisija/Vijeće* ⁽⁸⁾ („presuda”) Sud je poništio Odluku 2011/708/EU iz razloga što Vijeće nije moglo zakonito odobriti potpisivanje i privremenu primjenu Sporazuma o pristupanju i Dodatnog sporazuma u aktu donesenom zajedno s predstavnicima vlada država članica, koji su se sastali u okviru Vijeća. Sud je održao učinke Odluke 2011/708/EU do stupanja na snagu, u razumnom roku od objave presude, nove odluke koju Vijeće treba donijeti na temelju članka 218. stavaka 5. i 8. Ugovora o funkcioniranju Europske unije.
- (6) Kako bi se postupilo u skladu s presudom, Vijeće je donijelo Odluku (EU) 2023/684 ⁽⁹⁾ o potpisivanju i privremenoj primjeni Sporazuma o pristupanju i Dodatnog sporazuma.
- (7) Sporazum o pristupanju i Dodatni sporazum ratificirale su sve države članice osim Republike Hrvatske. Planirano je da Republika Hrvatska pristupi Sporazumu o pristupanju i Dodatnom sporazumu u skladu s člankom 6. stavkom 2. Akta o pristupanju iz 2011.
- (8) Trebalo bi odobriti Sporazum o pristupanju i Dodatni sporazum,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Sporazum o zračnom prijevozu između Sjedinjenih Američkih Država, s jedne strane, Europske unije i njezinih država članica, s druge strane, Islanda, s treće strane, i Kraljevine Norveške, s četvrte strane („Sporazum o pristupanju”) odobrava se u ime Unije ⁽¹⁰⁾.

⁽⁷⁾ Odluka 2011/708/EU Vijeća i predstavnika vlada država članica Europske unije, koji su se sastali u okviru Vijeća od 16. lipnja 2011. o potpisivanju, u ime Unije, i privremenoj primjeni Sporazuma o zračnom prijevozu između Sjedinjenih Američkih Država s jedne strane, Europske unije i njenih država članica s druge strane, Islanda s treće strane i Kraljevine Norveške s četvrte strane; te o potpisivanju, u ime Unije, i privremenoj primjeni Dodatnog sporazuma između Europske unije i njenih država članica s jedne strane, Islanda s druge strane i Kraljevine Norveške s treće strane, o primjeni Sporazuma o zračnom prijevozu između Sjedinjenih Američkih Država s jedne strane, Europske unije i njenih država članica s druge strane, Islanda s treće strane i Kraljevine Norveške s četvrte strane (SL L 283, 29.10.2011., str. 1., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2011/708/oj>).

⁽⁸⁾ Presuda Suda (veliko vijeće) od 28. travnja 2015., *Europska komisija/Vijeće Europske unije*, C-28/12, ECLI:EU:C:2015:282.

⁽⁹⁾ Odluka Vijeća (EU) 2023/684 od 20. ožujka 2023. o potpisivanju, u ime Unije, i privremenoj primjeni Sporazuma o zračnom prijevozu između Sjedinjenih Američkih Država, s jedne strane, Europske unije i njezinih država članica, s druge strane, Islanda, s treće strane, i Kraljevine Norveške, s četvrte strane, i o potpisivanju, u ime Unije, i privremenoj primjeni Dodatnog sporazuma između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, Islanda, s druge strane, i Kraljevine Norveške, s treće strane, o primjeni Sporazuma o zračnom prijevozu između Sjedinjenih Američkih Država, s jedne strane, Europske unije i njezinih država članica, s druge strane, Islanda, s treće strane, i Kraljevine Norveške, s četvrte strane (SL L 89, 27.3.2023., str. 3., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/684/oj>).

⁽¹⁰⁾ Tekst Sporazuma o pristupanju objavljen je u SL L 283, 29.10.2011., str. 3.

Članak 2.

Dodatni sporazum između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, Islanda, s druge strane, i Kraljevine Norveške, s treće strane, o primjeni Sporazuma o zračnom prijevozu između Sjedinjenih Američkih Država, s jedne strane, Europske unije i njezinih država članica, s druge strane, Islanda, s treće strane, i Kraljevine Norveške, s četvrte strane („Dodatni sporazum”) odobrava se u ime Unije ⁽¹¹⁾.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Bruxellesu 18. svibnja 2026.

Za Vijeće

Predsjednica

K. KALLAS

⁽¹¹⁾ Tekst Dodatnog sporazuma objavljen je u SL L 283, 29.10.2011., str. 16.